

Juni. 19. 1924.

IMG_38-2

Um besagtem Abend fanden wir ein
Gefämmungsamt für die ganze Gemeinde.
Indem Leidet der Landes Kirche und
Leistung gezeigt dem Gemeinde Aufgaben
übergeben, und daselbst abindet sich die
Kirche nachher nicht die Bedeutung
angewiesen.

Der auf beworbenen Gemeinde Aufgaben,
ob die Gemeinde überreicht, und wenn die
Gemeinde abweichen und geht freigekauft
wurde, so ist am besagten Abend wieder
zurück, und auf angewiesen werden.

Worauf dann das Gemeinde-Kommittie
der Altkirche auf mehrere neue Kommittie
eingeteilt und gegeben zu sein, und wenn
nicht. So die Gemeinde kann und soll
abgekauft von Gemeinde-Kommittie auf
neue Kommittie, und so geht
folgende Fortsetzung der Gemeinde abweichen
wiederum.

Das oben das kommende Aufgabenamt
aufgeführt wird bei der Leitung der Gemeinde
Aufgaben kann Leidet gründlich über-
wissen mehr als die beiden Leidet für
Hinrich anzuwerben, so werden diefallen
auf das den Gemeinde Aufgaben, von
Altkirche auf die Gemeinde abweichen.

SCAN 38-2

June 19, 1924

On said Evening we had a gathering for the entire church. As Brother Peter Buller had handed in his petition to leave to the committee and the committee had, deeply saddened, accepted it with the condition that the church committee would hand it to the community and, if the community accepted it and would see it as good, which they did that same evening.

Upon this, the church committee, through the elder Neef*, who had been invited by the committee, would suggest another elder who would be carefully chosen by an election committee.

*Visiting minister

But as the election committee suggested two brothers to choose from who were both agreed upon, elder Neef then presented these to the community.

(continued)

Nummer	Mitglieder	Urfahrt vom und obere	Folgen vom und oben
182	Norman Kruep	Bro. L. Karpow Larp. April 8, 1922	Bro. L. Karpow Larp. Dec 18, 1922
185	Adam J. Karpow	July 22, 1922	Bro. L. Karpow Larp. Dec 18, 1922
186	Bryce E. Karpow	" " "	June 7, 1925
187	Rosel Karpow	" " "	June 1, 1925
188	G. L. Karpow	" " "	June 1, 1925
189	Frank Karpow	" " "	June 1, 1925
190	Geoff Gellert Karpow	" " "	June 1, 1925
191	Varoist Larder	Jan 10, 1923	Oct 10, 1925
192	Jack J. Larder	Jan 10, 1923	Oct 10, 1925
193	Edgar J. Millar	Feb 25, 1923	Oct 10, 1925
194	Geoff Gaffing J. Millar	Mar 25, 1923	Oct 10, 1925
195	Geoff Gaffing J. Millar	May 8, 1923	Oct 10, 1925
196	Geoff Gaffing J. Millar	June 16, 1923	Oct 10, 1925
197	Frank Larder	" " "	Oct 10, 1925
198	Frank Karpow	" " "	Oct 10, 1925
199	Malv J. Millar	June 28, 1923	Jun 1, 1925
200	Orlina Millar	" " "	Aug 15, 1924
201	Isabel Karpow	" " "	"
202	Paul Larder	Mar 2, 1923	"
203	Geoff R. Larder	" " "	"
204	Geoff L. Larder	Feb 9, 1923	"
205	Geoff J. Larder	" " "	"
206	Geoff J. Heinrichs	July 18, 1923	"
207	Geoff Paul J. Heinrichs	" " "	"
208	John Lohman	Oct 11, 1923	"
209	Geoff Lillian Forn	" " "	"

Wahl für den Gymnasiums Vorsitz abstimmen
wählten von uns Jakob Thomas und C. C. Neufeld.
Vorstande waren Jakob Thomas und C. C. Neufeld.
Wahl statt dem Jakob Thomas und C. C. Neufeld
und Jakob Thomas mit 75 Stimmen
wurde gewählt.

• Gymnasiums Vorsitz wird Jakob Thomas
mit Jakob und Leopold.

Vorstande
Isaac Heinrichs

Juni 21 1924

Am besagten Datum fanden wir in Wiss.
jammel u. Gymnasiums Abstimmung auf
Vorstand Jakob Thomas, um die Brüder für
die Tabakspflege einzustellen, und Brüder
für die Finanzierung des Dr. C. C. Duerksen als Vorsteher
zu bestimmen und C. L. Fossell als geprüft. Für
Tabakspflege Jakob Thomas, John T. Neufeld, Jakob
Thomas als geprüft. Vorsteher für die Finanzen
und Bezahlung nebst Jakob Thomas als geprüft.
Jakob Thomas fand den Bruder groß
zu verantwelt. Für den Missions Vorsteher
C. C. Neufeld Wahl geprüft. Dr. D. D. Walde und
als Vorsteher Jakob Thomas als geprüft.
Vorsteher Jakob Thomas. Für den Jugendverein
Dr. C. J. Thomas als Vorsteher als geprüft. Dr. D. D. Voth
als Vorsteher Jakob Thomas als geprüft. Leon Neufeld.
Vorstand Isaac Heinrichs

(continued)

The community voted, and in one voice accepted. Namely, the following
Brothers Jakob Thomas and C. C. Neufeld.

The election was done on slips of paper, and Br. Jacob Thomas was
elected with 75 slips of paper.

The end was concluded by Brother Neef with prayer.

Secretary Isaac Heinrichs

June 21 1924

On said date we had gathered as a church committee by order of the
Sabbath School in order to place the officials for the Sabbath School,
and came to agree that Br. C. C. Duerksen should stay as head, and
A. L. Toews as assistant.

For Sabbath School secretary, John Thom Secy(?),
Peter Richert as assistant secretary.

For the children's section, Sister Peter Wall(?) were employed.

Sister David Strauss was suggested for the Kindergarten, for the
Missions(?) head C. C. Neufeld, as assistant Br. D. D. Walde, and as
secretary Secy(?) C. J. Thomas. as assistant Sister Ludwig Meyer
for the youth club Br. C. J. Thomas as head, as assistant D. D. Voth,
as secretary Lydia Werner as assistant Leona Neufeld.

Secretary I. Heinrichs

Isaac Heinrich married his first cousin, Anna Heinrichs after her husband Cornelius Wedel
was crushed between two railroad cars in 1885. She had four fatherless children aged six,
four, one and a six month old infant. With Isaac, she had four more children before she
died in 1895, leaving him with eight motherless children, the oldest sixteen and the
youngest born on his mother's death bed.

Isaac's fifty-five year old mother Elisabeth Dirksen Heinrichs did all she could to raise the
children, but it was a losing battle. Early in 1909 Isaac married Wilhelmina Mattheis
who, starting in 1910, would deliver nine more children! Only two, of all seventeen, died
in infancy.

-md

In der Formannschaft Commission für die fünf neuen
Parsonats in der Gemeinde Bruderhausen fanden
zusammen, festen auf das Werk des Geistes
in schöner Mitten, die Gaben nachlebten und auch
gute Güte waren, die Arbeit erledigte mit
Gefüge und ehrfurcht.

Die fünf neuen Gemeinde Bruderhausen
finden folgende: Les Jakob Horne und Les
C. C. Duerksen als Altersleute.

Les Jakob Hoff und Les Abraham Peters
als Schreiber.

Les Aron Neufeld als Verfassungsmeister.

Les Jakob Ratzlaff als Gemeindeschreiber.

Les D. D. Walde als Librarian.

Gemeinde und Arbeitsleute Les A. L. Loewen
als Vorsteher, besuchte Wilhelm Neumann
als Gründler. Besuchte Jakob Ratzlaff als Vorsitzender
der großen Kinderabteilung der
Arbeitsleute Jakob Ratzlaff für zu im Rahmen
mit dem nächsten und nächsten Jahren
Ihnen gegen gegeben und besuchte Peter
Ratzlaff bei den kleinen Kindern.

Les Ester Vinsen sind als Vorsitzende
für die Arbeitsleute Jakob Ratzlaff und besuchte
Ihnen alle Gründungsmitglieder.

Les den Missionsverein unter Leitung
Von alle Helfer und Les Jakob Finstal

(I assume, without certain evidence this page, and the next three, are undated reports
from 1924 including this meeting held to appoint church officers for 1925. -md)

The appointing committee had gathered in order to bring out the
church officers, also had the privilege to have Br Grauer* in our
midst which was a good help for us. The work was begun with serious
prayer.

*Visiting Minister

The church officers brought out for the following:

Br Jakob Thomas and

Br C. C. Duerksen as elders.

Br Johann Voth and Br Abraham Peters as deacons.

Br Aron Neufeld as treasurer,

Br Jakob Ratzlaff a church secretary.

Br D. D. Walde as Librarian.

Officers of the Sabbath School Br A. B. Toews as spokesman,
Schrift(?) Jakob Richert as director of the large children's section,
but if Jakob Richert will be too unfamiliar with what was explained,
then Sister Anna Strauss will be added and Schrift(?) Peter Richard
for the small children.

Br Ed(ward) Dirksen was introduced as Sabbath School secretary
and Sister Heinze as secretary aid.

For the missions club D. D. Voth as president and

Br Julius Knittel (continued)

Sister Strauss is Anna Loewen



Sister Heinze is Katherine Loewen



(continued)

als geistliche und Missions Karinat.
 Br Gustav D. D. Walde als Missions ppsoribus
 und ppsoribus Anna Wall als Gruppenpfoerber
 Frau Dr. J. J. und Karinat. Karinat Anna
 Spank als ppsoribus. als geistliche Parel Loris wif.
 Br Gustav Tisch als Upporibus und Upporibus
 des Jugendvereins als geistliche ppsoribus Viola
 Dirksen.

Gesangelieder fice die Oberlehrer Jafon Tore
 fice die Hesfamliungen. Br Ecke Dirksen
 zur uertretung der Gottesdienste oder
 predigten.

Br Dietrich Epp als Gesangelieder grü
 missions verfamliungen:
 Br Jacob Richert Gesangelieder Ju
 gendvereine.

Offiziel Br Willard Neumann und
 Br Jacob Voth.

Br Wilhelm Neumann Karinat als Hines
 Kinder waren,

Br Jacob Richert wurden für die
 Eltern und Jafone Hesfamliung als
 Lieder waren.

Pianino Spieler fice die Valenstpsile
 Br Gustav Loewen. fice Hesfamliung oder
 Gottesdienste und Freudige Brust Anna
 Spank fice die Gruppenverein Fjelds Volk.
 Tochter I. Heinrichs.

as aid to the missions club.

Sister D. D. Walde as Missions secretary and sister Anna Wall as
 secretary aid.

For the youth club Sister Anna Strauss was introduced, as aid
Karl Heinrichs. Br Gustav Tisch as secretary, as secretary of the
 youth club. as secretary aide Viola Duerksen.

Song leader for the Sabbath school Johan Thom. For the meetings
Br Edward Dirksen for introducing the service sermons.

B. Ditrich Epp as song leader for missions meeting.

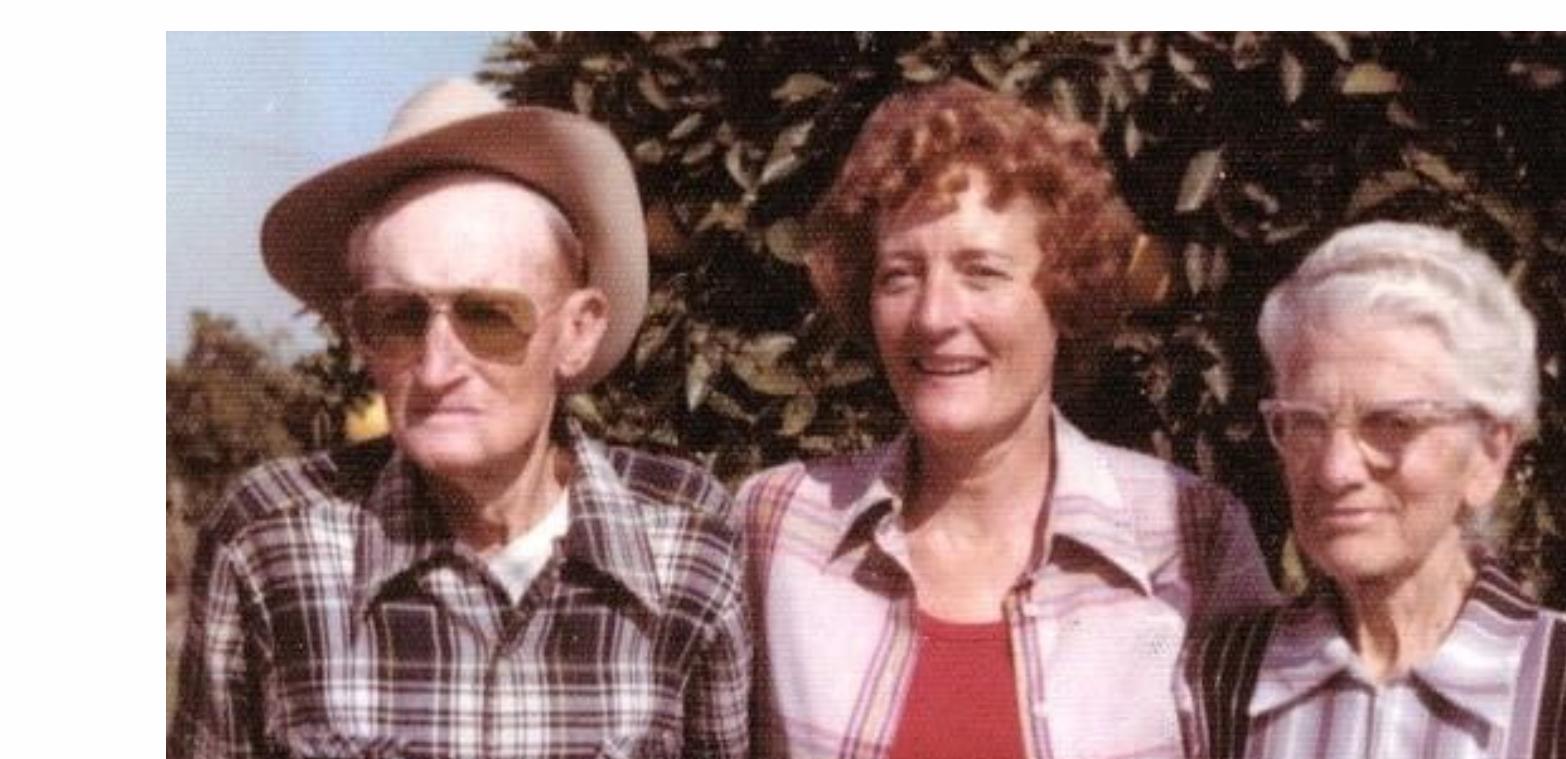
Br. Jakob Richert song leader youth club.

Ushers Br Willard Neumann und Br Wilhelm Neumann were
 appointed as door keepers.

Br Jakob Richert was appointed as leader for the parent - teacher
 meetings

Piano player for the Sabbath school Sister Bertha Loewen.

For meetings or church service and sermon, Sister Anna Strauss
 for the youth club Hulda Voth.



Peter, Harriet and Anna Toews Wall

Secretary I. Heinrichs.



Jacob Richert



Edward Dirksen



Viola Dirksen



Gustav Tisch

Joseph C. Loring

Da wir hier für Sie das Heilgepräfieß
erwähnt und Dein Sohn begonnen zu
sein ein Käblikusen, so hoffe
ich Ihnen Gnade weiterzugeben und
Liebe Gott in Friede lieben wird gebeten
hat und bittet vor Dir bitten, daß
Kreuzes Predigt, daß und Reformation
Plauderey gegeben, so sind befiehl Dir
Gott und Fürst, der uns mit Segnungen
zu Gott in Friede lieben daß sieh in
Ihr verständigen läßt.

Wiedersehen bei mir von Lord Griffith
und begleitet mit von dem Herrn Dr. Lew-
isoff in Europa in Afrika in Afrika im
Festland und Südwestafrika Wilsons Postkarte
wurde. Lord Roberts Begleiter und ein
Gäste im Hof von Düsseldorf in Westfalen im
Westen und schließlich wieder nach
Europa. Der Krieg ist nun vorbei &
noch nicht beendet, so wie der General und der
Herr. Der General und sein Sohn sind
deren Oberschulz Tiefenbach befallen.

Dreieckchen mit Franklin im uniform Grün und
uniformem Franklin bei Hoff. und Frankf.
Leipzig. vorstlinigen & bei Frankf.

Der Gymninde aufsipp war Hoffin
dem und bei uns in Hoffindam.

Yearly report

As we have experienced a year of the world's history and begun a new year and are looking back, so, as a community let us thank the dear God for His love and that He kept us safe and that we had no deaths or serious illnesses, He gave us nourishment and clothing, visited us through the shepherds of peace, who reported how God in His love lets the salvation be proclaimed in Jesus.

We were visited by Bro. Christian who told us how we are making progress with the message in Europe, in Africa, among the various peoples. Bro. Schubert visited us, and he told us also of the blessings in Germany and numerous other parts of Europe. Br Neef visited us several times, also Br Grauer(?), and Br Voht(?) Br. Wenler(?) and numerous others whose names I don't recall.

We were allowed to accept 14 souls into our church, 7 souls with Wohl, and 7 with Brief(?), 4 left Brief(?).

The church committee was different, sometimes at here,
sometimes there, in order to (con-

(Continued on next page)

202	Paul Spandau	Okt. 2. 1923
203	Eugene R. Spandau	" " "
204	Wilhelm Starkbaum	Sept 9 1923
205	Eugene H. Janssen	" " "
206	Carl J Heinrichs	July 19 1924
207	Eugene Carl J Heinrichs	" " "
208	Johan Lohm	Oct 11 1924
209	Eugene Lilia Tom	" " "

füllen gib uns Befehlungen,
Obwohl wir Befehlungen gegen Indiana
wir uns die Jagd noch nicht in die Hände
habe Ich wünsche in Ruhe und Frieden eine
Drohung.

Mögen der Lieben Gott und durch sein
einen Gnade Regierung und Leben dann
wir in Friede und Freuden das Leben
und Jesu Jesu Gottes Brüder können. Ist mir
nichts wünsche mehr für mich gewünscht.

Ihnen Gnade
Vorwärts.

(continued)

take into account different cases.

Were also richly blessed in that with the changing
year we were also able to have the change of offices
take place in peace and quiet.

May the dear God and through His Spirit reign and
guide, so that we may hold Jesus' banner high in peace
and harmony. This is my departing wish for the church.

Isaac Heinrichs
Secretary



June 4 1925 opened by Prayer

Der gemeinde auf sich was war zusammen
on dese zeit und for genomen, das personlich
arbeit gelas sol werden, an fersahedem
gleider tho gemend, deses das zweite
mal weges Bruder Arthur Neufield solt
eine manat zeit gegebe, einen Beruf
zu beantworten oder ins person, welche
aber nicht befolgt wurde.

act 17 - 1925 opened by Prayer

on deser abend war das gemend
ausschus zusammen, und beschlossen
mache bei 20 Kreefe jy schreiber an
solche gemend jedder die seien eins
geruum zeit vant waren.

Dec 20 1925

Gemende Committie weer eröffneten
diese varsau lang mit gebot von
Bruder Ritter, Es wurd beschlossen
an jy bau en fahr ih Schule beschafft
dar jeder folnachge Traffer schic
einen Daller geben.

Wurd beschlossen das John Epp
soll sich erblieren for der
Gemend Committie, nach

June 1925 opened by prayer

The church committee got together at this time and decided that personal work should be done for various members of the church. This the second time on account of Br. Arthur Neufield(?) should be given a month's time to reply in a letter or in person, but he did not follow through with this.

Oct 17, 1925 opened by Prayer

On this evening the entire church committee was gathered and decided to write almost 20 letters to such church members who have not been here for quite a while.

Dec. 20, 1925

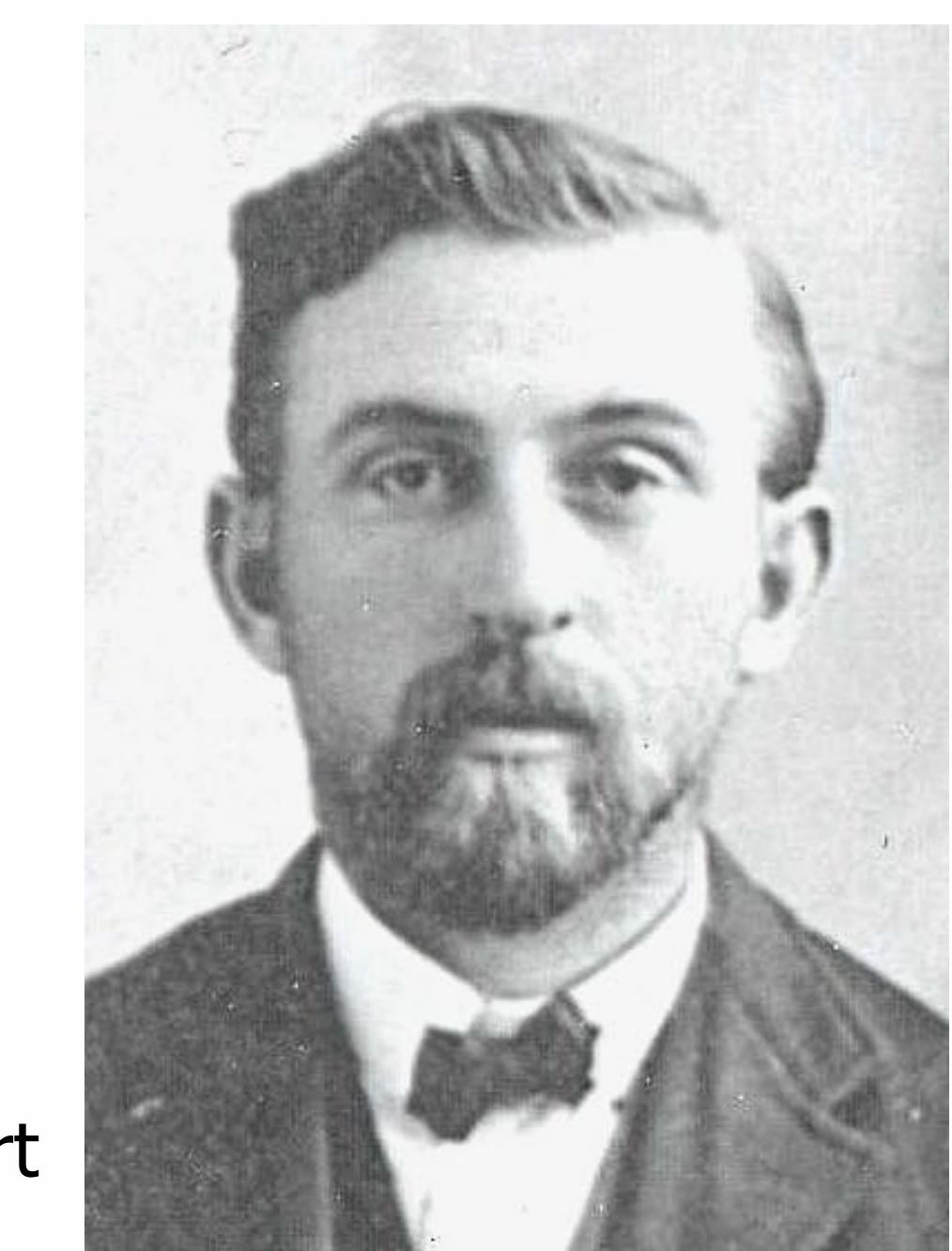
church committee was opened with prayer by Brother Richert. It was decided to build on to the school, that every capable one should give a dollar.

It was decided that John Epp should explain himself in front of the community.

(continued)



John Epp



Jacob Richert

andere namen woudt van
genomen, welche best der
Elteste aufnam. Sara Ebel
nach aber woudt well ausgeschlos-
sen. Jared-Dusy —

Bisjetz noch nicht antwort
van solche die schon eine gewisse
zeit wegahsent. Es woudt
beschllossen und einstimmig
an genommen das das Gemeinde
Schreiber dieser (Helsko aufgerufen 30
sunt) nicht zu berescken an der
Conference

(continued)

Others were also named, which the eldest listed/read(?)
Sara Ebel(?) even before named wants to be excluded.

Jared- Dusy(?) ---

(Sara married Leonard Ashworth 1906-1970) -md

So far no reply from those who have already been absent for
quite a while. It was decided by vote that the church secretary,
this one (of which there are about 30), should not report at the
church conference.

227	and " Knittel		" "
228	Sister Elizabeth Isaak	Geb 7 1925	
229	Jacob Richart	Geb 7 1925	
230	Sarah Richart	" "	
231	Lena Dierksen	" "	
232	Lena Jones	Elder Carl Laar 4,6,1886 1903 at New Home N.D.	" "
233	Eva Jones	" "	
234	Sara Johnson	" "	
235	Sam Knittel	Geb 28 1925 Geb 28 1925	Dec 12 25
236	John Baeng	" "	
237	Arnold Daufeld	" "	
238	Theodore Heinrichs	" "	
239	Leah Rube	" "	
240	Eunice Daufeld	" "	
241	Bertha Roth	" "	
242	Mabel Roter	" "	
243	Rachel Rube	" "	

22	Endgymnawan by letter	brief by month	Gullfoss brief
244	Martha Miller	Geb 28 1925	July 31-32
245	Andrew Schultz	"	
246	Edith Peter Roth	"	
247	Elodore Werner	"	
248	Katie Maszner	"	
249	Mrs Fred Kummam	March 7 1925 March 7 1925	
250	Jacob Rub	March 19 1925	
251	Elizabeth Rub	"	
252	Sister Peter Roth	March 27 1925 March 27 1925	
253	Abel C. Buller	"	
254	Brother Br. Bonner	March 19 1925 March 21 1925	March 21 1925
255	Sister Br. Bonner	"	3-3-27
256	Jacob Dollingeris	April 11 1925 April 11 1925	3-3-27
257	Harvey Rexel	May 23 1925	Oct 10 1925
258	Agnes Walde	"	
259	Henry Isaac	"	
260	Elodes Frager	"	
261	Caroline Brown	"	
262	David Stennens	July 11 1925 (239) Dec 5 1925	
263	J. J. Gade		
264	George Sieber	Jan 21 1926	
265	Leanne Ebel		
266	Frank Richertson	Jan 23-26	
267	Se. 11. 9. 11. 11. 11.	Jan 2-1926	Jan 18.
268		23-26	
269		1. 20. 21.	

Bericht der Deutsche Gemeinde
für das Jahr 1925

Das Jahr hat an gefangen mit
211 an gleicher Zahl Der Herr ist
daher gut zu uns gewesen, Bruder
Haw hat Erweckungsversammlungen
gehalten, für die Jugend, und wir
alle konnten uns wohl erinnern an
der Zeit als Bruder Beam hier war
wohl alle nahmen einen ruhen
stand. einer half den andern
und dengen wurde Zeit gemacht
der Fest Gottes artetlich one das
viel gesprochen wurde.
eine Taufklasse wurde gehalten
für eine Zeit lang, durch Taufe
wurde 16 Silber auf genommen im
Garten 22 durch

Taufe	15	Brief
	2	Mahl
	16	gut lassen Kreuz
	21	Tot
	1	auschluss

23.2

21 nicht berichtet

240 Schreiber J. H. Ratzlaff

Report of the German church for the year 1925

The year began with 211 members. The Lord has been good to us, Brother Haw has an awakening, held meetings for the youth, and all who came well remember the time when Brother Bear/Beam(?) was here, we all took a new start. All helped one another and things were done well.

A baptism class took place for some time, through baptism 16 souls were admitted. altogether 22 through baptism 15 Letter

2 Vote

16 Letter to let go

1 dead

1 excluded

232

21 not counted

210 Secretary J. H. Ratzlaff



(The middle initial difference, H or D, is unresolved. -md)

Wiederherstellung

Dec 25, 1926

Den feierlichen Eröffnung der Wiederherstellung
wurde unter dem Prediger mit C. Ebel statt.
Vorstand Herman als Vorsitzender
der neu gebildeten Kommission und Adolf Knittel
als Vorsitzender des Elternvereins.
Der Vorsitzende Prof. Julius Knittel
fossen den ersten Platz in der Vorsitzenden
Johann J. Dirksen und Hermann Ebel
als Pfleger für die neue Gemeinde.
Zusätzlich zu diesem wurde eine
Hausaufsicht für die neue Gemeinde erteilt.
Durch Herman wurde der neue
Vorstand bestimmt und gewählt.
D. J. Herman sollte der Vorsitzende sein.
Erneut wurde ein Vorsitzender gewählt
der gleichzeitig auch Vorsitzender der Glendale
Familie war. Herman wurde von Glendale
gewählt. C. Ebel wurde als Vorsitzender
bestimmt. Adolf wurde als Pfleger
bestimmt und erneut bestätigt in das Pflegeramt.
Adolf Knittel ist der Vorsitzende der Eltern
und Pfleger Adolf wurde bestimmt
und erneut bestätigt. Herman wurde
als Pfleger bestimmt und bestätigt.
in Glendale war C. Ebel Neufeld.

Vorstand C. Ebel Neufeld.

Quarter-Year Report

Dec. 25 1926.

At 7 o'clock at night we gathered in the church with the elder Herman(William?) Neuman as chairman. The renewal committee under the leadership of Prof. Julius Knittel had the report ready and the secretary Johann J. Dirksen read it out loud. Decided to accept it and look at it in detail. The persons mentioned were all selected by community, except that

Bro J. Thomas was only to take D. D. Walde's position in case he would not return from Glendale and C(onrad) Ebel was elected as secretary in place of Sister Adolf Knittel, and as leader of the parents teacher Werft(group?) it was decided to appoint someone from the English community instead of C. C. Neufeld.

Secretary C C Neufeld.

Sister Knittel is Caroline Werner 1865-1930

